



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

Descripción del Centro:

El Centro de Administración de Justicia –CAJ- se concibe como una respuesta a los compromisos de los Acuerdos de Paz y a las recomendaciones de la Comisión de Fortalecimiento de la Justicia.

El Centro de Administración de Justicia, integra física y funcionalmente a los principales actores del sector justicia, en una unidad desconcentrada y coordinada, con el objeto de proporcionar a la población servicios de justicia en forma eficiente y accesible, tanto desde el punto de vista territorial como cultural.

Conformación de los Centros de Administración de Justicia – CAJ-

Los Centros de Administración de Justicia, buscan el establecimiento de una administración de justicia integral, accesible, eficaz y democrática; es decir, que la población indígena de las zonas rurales sea atendida por operadores de justicia bilingües o con el auxilio de intérpretes judiciales, integrándose por: un Juzgado de Primera Instancia, un Juzgado de Paz, un Centro de Mediación, una Fiscalía Municipal del Ministerio Público, una Oficina del Instituto de la Defensa Pública Penal, una Sub-Comisaría de la Policía Nacional Civil, un Bufete Popular y una Coordinación Local del Centro de Administración de Justicia, estos dos últimos, a cargo de la Secretaria Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

OBJETIVOS DEL CAJ:

- a. Facilitar el acceso a los servicios estatales de justicia.
- b. Fomentar la resolución pacífica de conflictos de manera oportuna y eficaz.



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

- c. Favorecer el reconocimiento y el encuentro entre los servicios de la justicia formal estatal y el ejercicio de la resolución de conflictos por la justicia indígena.

- d. Promover mayores niveles de seguridad pública mediante el acercamiento de los servicios de justicia a las autoridades locales y a la ciudadanía.

AREA TEMÁTICA:

BUFETE POPULARE:

El Bufete Popular es una Unidad de la SEICMSJ, en los Centros de Administración de Justicia CAJ, cuya función principal es **prestar asistencia legal gratuita** en las siguientes áreas: **Familia, civil, administrativa, laboral y notarial**, no así en el área penal, a las personas de escasos recursos económicos, especialmente mujeres.

BASE LEGAL: Art. 29 de la C.P.R.G. y Dto. 89-98.

METODOLOGÍA:

Conteo Manual en archivos Físicos.

OBSTACULOS ENCONTRADOS:

Recursos Materiales y humanos insuficientes de esta institución y de otras, que depende el resultado de nuestro trabajo.

Datos Estadísticos de casos que tramita el Bufete Popular agosto de 2019.

i. Descripción numérica de casos recibidos.

Casos Activos	Casos resueltos	Total de Casos recibidos
06		06

ii. Detalle de casos recibidos:



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

Juicios Orales de Fijación de Pensión Alimenticia	4
Juicios Orales de Modificación de Pensión Alimenticia	0
Juicios Orales de extinción de Pensión Alimenticia	0
Juicios Orales de Suspensión de Pensión de Pensión Alimenticia	0
Juicios Orales de Relaciones Familiares	0
Juicios Ejecutivos en la Vía de Apremio	0
Juicios Ejecutivos	0
Juicios de Divorcios Ordinarios	0
Juicios de Divorcios Voluntarios	0
Juicios de Paternidad y Filiación	0
Juicio Ordinario Laboral	0
Convenios Voluntarios de Pensiones Alimenticias o reconocimiento voluntario de paternidad y de Prestaciones Laborales en Documento Privado con legalización Notarial.	0
Rectificación de Partida de Nacimiento	1
Reposición de Partida de Nacimiento	0
Asiento extemporáneo	
Actas Notariales (casos de declaraciones juradas de sobrevivencia a personas de la tercera edad que lo soliciten para pedir ayuda al Adulto Mayor	
Incidentes de relaciones familiares por la vía Judicial	1
TOTAL CASOS RECIBIDOS /NUEVOS	06
Asesorías y acompañamientos	61
TOTAL CASOS NUEVOS ASESORIAS Y ACOMPAÑAMIENTOS	67

iii. Casos interpretados incluyendo asesorías y acompañamientos

Idiomas	# Casos	Acompañamientos y Asesorías
• Español	2	61
• Qeqchi	3	
• Mam		
• Poqomchí'		
• Q'anjob'al	1	
• Popti		
• Achi		
• K'iche'		
• Kaqchikel		
• Akateko		



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

• Ixil		
Total	06	61

- **Observación:** Los casos de asesorías y acompañamientos atendidos en este Bufete Popular hablan ambos idiomas español y qeqchi. Las personas que solo hablan el idioma qeqchi fueron interpretados por un pasante de este Bufete ya que no contamos con intérprete.
- **Casos por Género**

Género		Residencia		
Femenino	Masculino	Urbana	Aldea	Caserío
05	01	02	04	

DESGLOSE POR EDADES			
POBLACION TOTAL (POR EDADES)	MUJERES	HOMBRES	TOTAL
0-5	0	0	0
06-13	0	0	0
14-18	0	0	0
19-30	3	1	4
31-60	2	0	2
60 a más	0	0	0
GRAN TOTAL	5	0	06

DESGLOSE POR ETNIA				
MAYA	XINCA	GARIFUNA	OTRO	TOTAL
04			02	06

**CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA DE PLAYA GRANDE IXCÁN,
QUICHÉ.**

Fotos de la directora del Bufete Popular y Pasantes de la Universidad Rafael Landívar de Cobán realizando pasantías dentro del Bufete Popular del Centro



Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.
de Administración de Justicia desde el mes de agosto 2019 hasta el mes de
enero de 2020.

**ATENDIENDO USUARIOS DENTRO DEL BUFETE POPULAR Y
ACAMPAÑANDO A LAS AUDIENCIAS DENTRO DEL JUZGADO DE
PRIMERA INSTANCIA.**





Centro de Administración de Justicia de
Playa Grande Ixcán, Quiché.

